

Spanische Redewendungen

WICHTIGE REDEWENDUNGEN

Redewendungen für den Alltag

Ja
Nein
Bitte
Danke
Entschuldigung
Wie bitte?
Es tut mir leid.
Wo?
Warum?
Wann?
Wer?
Wie?
Hier
Dort

Verabredungen

Guten Tag
Auf Wiedersehen
Guten Morgen
Guten Tag
Guten Abend
Gute Nacht
Wie geht es Ihnen?
Danke, es geht mir gut.
Ich heiÙe Anna.
Ich heiÙe Michael.
Wie heiÙen Sie?
Das ist Maria.
Das ist Thomas.
Es freut mich, Sie kennenzulernen.

Verständigung

Ich verstehe.
Ich verstehe nicht.
Bitte sprechen Sie langsam.
Können Sie das bitte wiederholen?
Können Sie das bitte aufschreiben?
Sprechen Sie Englisch?
Sprechen Sie Französisch?
Sprechen Sie Deutsch?
Sprechen Sie Spanisch?
Sprechen Sie Italienisch?

FRASES BÁSICAS

Palabras de uso cotidiano

Sí
No
Por favor
Gracias
Perdone
¿Cómo dice?
Lo siento
¿Dónde?
¿Por qué?
¿Cuándo?
¿Quién?
¿Cómo?
Aquí
Ahí/Allí

Relaciones sociales

Hola
Adiós
Buenos días
Buenas tardes
Buenas noches
Buenas noches
¿Cómo está usted?
Muy bien, gracias.
Me llamo Ana.
Me llamo Miguel.
¿Cómo se llama usted?
Le presento a María.
Le presento a Juan.
Encantado de conocerle.

Comprensión

Comprendo.
No le entiendo.
Por favor, hable más despacio.
¿Podría repetirlo, por favor?
¿Podría escribirlo, por favor?
¿Habla usted inglés?
¿Habla usted francés?
¿Habla usted alemán?
¿Habla usted español?
¿Habla usted italiano?

UNTERKUNFT

Im Hotel

Haben Sie ein Zimmer frei?

Ich habe reserviert.

Wieviel kostet eine Übernachtung, bitte?

Wo kann ich mein Auto abstellen?

Ich hätte gerne...

ein Zimmer.

eine Decke.

ein Kissen.

ein Handtuch.

etwas Seife.

Zahnpasta.

dieses Dokument gefaxt.

Ich würde das gerne in Ihrem Safe aufbewahren.

Hat das Zimmer ...

eine Toilette?

ein Dusche?

ein Bad?

Können Sie ein Restaurant empfehlen?

Camping

Der Campingplatz

Das Zelt

Der Wohnwagen

Das Wohnmobil

Haben Sie freie Stellplätze?

Kann ich neben meinem Stellplatz parken?

Stellplatz mit Stromanschluß

Stellplatz ohne Stromanschluß

Stromanschluß

Wieviel kostet eine Übernachtung?

Wo sind die Duschen?

Wo kann man Wäsche waschen?

Ist das Trinkwasser?

Kann ich eine Gasflasche ausleihen?

EINKAUFEN

Wieviel kostet das?

Davon hätte ich gerne einen/eine/eins.

Ich hätte gerne...

Briefmarken.

Postkarten.

ein Geschenk.

eine Telefonkarte.

einen Farbfilm.

Ich würde ihn/sie/es gerne sehen.

Ich würde ihn/sie/es gerne kaufen.

Ich würde ihn/sie/es gerne anprobieren.

Ich sehe mich nur um.

Nehmen Sie ...

Kreditkarten?

Reiseschecks?

Ich muß Geld umtauschen.

ALOJAMIENTO

En el hotel

¿Tiene habitaciones libres?

Tengo una reserva.

¿Cuánto vale una habitación por noche, por favor?

¿Dónde puedo aparcar el automóvil?

Quisiera...

una habitación.

una manta.

una almohada.

una toalla.

una pastilla de jabón.

pasta de dientes.

mandar por fax este documento.

guardar esto en la caja fuerte.

¿Dispone la habitación de...

aseo?

ducha?

bañera?

¿Puede recomendarme algún restaurante?

Camping

Camping

Tienda de camping

Caravana

Caravana

¿Tiene alguna parcela libre?

¿Puedo estacionar junto a la parcela?

Parcela con servicio

Parcela sin servicio

Toma eléctrica

¿Cuál es la tarifa por noche?

¿Dónde están las duchas?

¿Dónde está el servicio de lavandería?

¿Es potable esta agua?

¿Puedo alquilar una bombona de gas?

DE COMPRAS

¿Cuánto cuesta esto?

Quisiera uno de éstos, por favor.

Quisiera...

unos sellos.

unas postales.

comprar un regalo.

una tarjeta de teléfono.

un carrito de fotografías de color.

verlo.

comprarlo.

probármelo.

Sólo estoy mirando.

¿Admiten...

tarjetas de crédito?

cheques de viaje?

Necesito cambiar divisas.

ESSENGEHEN

Das Frühstück
Das Mittagessen
Das Abendessen
Ich habe einen Tisch reserviert.
Einen Tisch für vier Personen bitte.
Kann ich bitte ...
 die Speisekarte haben?
 die Rechnung haben?
Ich würde gerne ... bestellen.
Ich bin Vegetarier.
Ich hätte gerne ...
 etwas Brot.
 Mineralwasser.
 etwas Eis.
 ein Getränk.
 ein Glas Wein.
 ein Bier.
 Tee.
 Kaffee.
 Milch.
 Zucker.
 Salz.
 Pfeffer.
Die Suppe
Das Fleisch
Der Fisch
Das Gemüse
Der Käse
Das Obst

FREIZEIT

Das Museum
Die Galerie
Der Golfplatz
Der Wintersportort
Der Strand
Das Schwimmbad/Das Hallenbad
Ich würde gerne ...
 angeln.
 segeln.
 reiten.

REISEN

Formalitäten

Die Grenze
Die Papiere
Der Reisepaß
Das Visum
Der Führerschein
Die Versicherung
Der Zoll
Nichts zu verzollen
Etwas zu verzollen

COMIDA

Desayuno
Comida
Cena
He reservado una mesa.
Una mesa para cuatro, por favor.
Por favor, ¿me puede traer...
 el menú?
 la cuenta?
Por favor, tráigame...
Soy vegetariano.
Quisiera...
 un poco de pan.
 agua mineral.
 un poco de hielo.
 una bebida.
 vino.
 una cerveza.
 un té.
 un café.
 leche.
 azúcar.
 sal.
 pimienta.
Sopa
Carne
Pescado
Verduras
Queso
Fruta

RECREO

Museo
Galería de arte
Campo de golf
Estación de esquí
Playa
Piscina
Me gustaría ir...
 a pescar.
 a navegar.
 a montar a caballo.

DE VIAJE

Formalidades

Frontera
Documentos
Pasaporte
Visado
Permiso de conducir
Seguro
Aduanas
Nada que declarar
Algo que declarar

Richtungen

Wo ist ...

die Tankstelle?
die Reparaturwerkstatt?
die Reparaturwerkstatt?
der Parkplatz?
die Bank?
der Geldautomat?
der Supermarkt?
die Post?
die Apotheke?
die Polizei?
die Botschaft?
die chemische Reinigung?
die Toilette?
das Telefon?

Links

Rechts

Gegenüber

Geradeaus

Die Ampel

Der Kreisverkehr

Die Kreuzung

Wie weit ist es?

Bitte zeigen Sie es mir auf der Karte.

An der Tankstelle

Das Auto

Der Lastwagen

Bitte volltanken.

Das Benzin

Bleifreies Benzin

Diesel

Der Motor

Das Öl

Das Wasser

Die Luft

Der Reifen

Die Batterie

Die Bremsen

Die Zündkerze

Der Vergaser

Der Zünder

Das Gebläse

Der Kühler

Öffentliche Transportmittel

Die Fähre

Der Bus

Die U-Bahn

Die Straßenbahn

Der Zug

Das Taxi

Der Flughafen

Der Bahnhof

Der Fährhafen

Die Haltestelle

Die Abfahrt

Direcciones

Por favor, ¿dónde está...

la gasolinera?

la estación de servicio?

el garaje?

el aparcamiento?

el banco?

el cajero automático?

el supermercado?

la oficina de correos?

la farmacia?

la comisaría de policía?

la embajada?

la tintorería?

el aseo?

el teléfono?

Izquierda

Derecha

Enfrente

Recto

Semáforos

Rotonda

Cruce

¿Está lejos?

Por favor, señálelo en el mapa.

En la gasolinera

Automóvil

Camión

Llene el depósito, por favor

Gasolina

Gasolina sin plomo

Diésel

Motor

Aceite

Agua

Aire

Rueda

Batería

Frenos

Bujía

Carburador

Fusible

Correa del ventilador

Radiador

Transporte público

Transbordador

Autobús

Metro

Tranvía

Tren

Taxi

Aeropuerto

Estación

Terminal del transbordador

Parada

Salida

Die Ankunft
Wieviel kostet die Fahrt nach...?
Wann fährt der nächste Zug nach...?
Ich hätte gerne...
 eine einfache Fahrt.
 eine Rückfahrkarte.
Der Erwachsene
Das Kind
Ich würde gerne ein Auto mieten.

Llegada
¿Cuánto cuesta el billete a...?
¿A qué hora sale el tren para...?
Quisiera...
 un billete.
 un billete de ida y vuelta.
Adulto
Niño
Quisiera alquilar un coche, por favor.

DER KALENDER

Zeitangaben

Wie spät ist es?
Es ist ein Uhr.
Es ist Viertel nach zwei.
Es ist halb drei.
Es ist Viertel vor eins.
Heute
Gestern
Morgen
Heute Nacht
Der Tag
Die Nacht
Der Morgen
Der Nachmittag
Der Abend
Der Mittag
Mitternacht

Die Wochentage

Montag
Dienstag
Mittwoch
Donnerstag
Freitag
Samstag
Sonntag

DIE FARBEN

Schwarz
Weiß
Rot
Orange
Blau
Grün
Gelb
Braun

DIE ZAHLEN

Null
Eins
Zwei
Drei

CALENDARIO

Hora del día

¿Qué hora es?
Es la una en punto.
Son las dos y cuarto
Son las dos y media
Es la una menos cuarto.
Hoy
Ayer
Mañana
Esta noche
Día
Noche
Mañana
Tarde
Noche
Mediodía
Medianoche

Días de la semana

Lunes
Martes
Miércoles
Jueves
Viernes
Sábado
Domingo

COLORES

Negro
Blanco
Rojo
Naranja
Azul
Verde
Amarillo
Marrón

NÚMEROS

Cero
Uno
Dos
Tres

Vier
Fünf
Sechs
Sieben
Acht
Neun
Zehn
Elf
Zwölf
Dreizehn
Vierzehn
Fünfzehn
Sechzehn
Siebzehn
Achtzehn
Neunzehn
Zwanzig
Einundzwanzig
Dreißig
Vierzig
Fünfzig
Sechzig
Siebzig
Achtzig
Neunzig
Hundert
Hundert(und)eins
Tausend

Cuatro
Cinco
Seis
Siete
Ocho
Nueve
Diez
Once
Doce
Trece
Catorce
Quince
Dieciséis
Diecisiete
Dieciocho
Diecinueve
Veinte
Veintiuno
Treinta
Cuarenta
Cincuenta
Sesenta
Setenta
Ochenta
Noventa
Cien
Ciento uno
Mil

NOTFÄLLE

Bei Schwierigkeiten

Hilfe!
Feuer!
Bitte gehen Sie!
Ich rufe die Polizei.
Es ist dringend!
Ich bin vom Weg abgekommen.
Ich habe ...
 meinen Reisepaß verloren.
 meinen Autoschlüssel verloren.
Ich bin ausgeraubt worden.
Ich hatte einen Unfall.
Mein Auto hatte eine Panne.
Mein Auto ist gestohlen worden.
Der Kühler wurde zu heiß.
Der Reifen ist geplatzt.
Die Batterie ist leer.
Die Kupplung ist defekt.
Die Bremsen funktionieren nicht.
Ich weiß nicht, woran es liegt.
Ich brauche ...
 Benzin.
 einen Mechaniker.
 die Polizei.

Die Gesundheit

EMERGENCIAS

En dificultades

¡Socorro!
¡Fuego!
¡Por favor, váyase!
Llamaré a la policía
¡Es urgente!
Me he perdido.
He perdido...
 mi pasaporte.
 las llaves de mi coche.
Me han robado.
He tenido un accidente.
Mi automóvil se ha estropeado.
Me han robado el automóvil.
El radiador se ha recalentado.
Se ha pinchado una rueda.
Me he quedado sin batería.
El embrague está roto.
Los frenos no funcionan.
No sé cuál es el problema.
Necesito..
 gasolina.
 un mecánico.
 a la policía.

Salud

Ich brauche ...

- einen Arzt.
- ein Telefon.
- einen Krankenwagen.
- einen Dolmetscher.

Wo ist das Krankenhaus?

Ich bin allergisch gegen Penicillin.

Ich bin ...

- Diabetiker.
- Asthmatiker.

Ich brauche ...

- einen Optiker.
- einen Zahnarzt.

Hier habe ich Schmerzen.

Ich glaube, er/sie/es ist gebrochen.

Necesito...

- un médico.
- un teléfono.
- una ambulancia.
- un intérprete.

¿Dónde está el hospital?

Soy alérgico a la penicilina.

Soy...

- diabético.
- asmático.

Necesito...

- un óptico.
- un dentista.

Me duele aquí.

Creo que está roto.